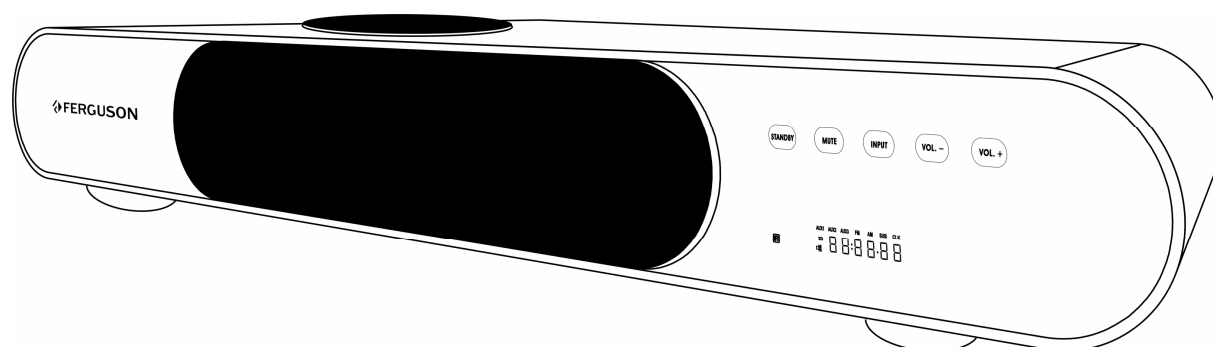


# Instrukcja obsługi

 **FERGUSON**

**TSP-800B**



*Polski*

|                                      |    |
|--------------------------------------|----|
| Środki bezpieczeństwa .....          | 3  |
| Instrukcja obsługi.....              | 3  |
| Wykorzystane oznaczenia .....        | 4  |
| Opis urządzenia.....                 | 5  |
| Opis pilota zdalnego sterowania..... | 7  |
| Podłączenie .....                    | 8  |
| Główne cechy.....                    | 8  |
| Obsługa systemu .....                | 9  |
| Użytkowanie i problemy.....          | 10 |
| Specyfikacja .....                   | 11 |

## Środki bezpieczeństwa

Prosimy o dokładne zapoznanie się z instrukcją obsługi i zawartymi w niej zaleceniami.



Proszę uważnie zapoznać się z instrukcją obsługi przed pierwszym uruchomieniem sprzętu.

Ustaw urządzenie w pozycji poziomej, na płaskiej, równej i stabilnej powierzchni.



Aby uniknąć porażenia prądem nie otwieraj nigdy obudowy. Uszkodzenie plomb gwarancyjnej powoduje utratę gwarancji.

Jeśli przenosisz urządzenie z ciepłego pomieszczenia do zimnego i na odwrót odczekaj min. 1 godzinę przed włączeniem do prądu. W przeciwnym wypadku mogą wystąpić problemy.



Odłącz urządzenie od sieci podczas burzy lub gdy nie będzie używane przez dłuższy czas. Pamiętaj, że gwarancja nie obejmuje uszkodzeń urządzenia, które są spowodowane uderzeniem pioruna.

Urządzenie należy trzymać z daleka od wazonów, butelek, akwariów i innych źródeł wody w celu uniknięcia uszkodzenia. Nie należy dotykać wtyczki zasilania gołymi rękoma.



Nie wystawiać urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych. Trzymać z daleka od źródeł ciepła i od wilgotnego otoczenia. Nie zasłaniać otworów wentylacyjnych, tak aby zapewnić prawidłową cyrkulację powietrza.

Nie stawiać żadnych przedmiotów na obudowie urządzenia.



Przed rozpoczęciem czynności konserwacyjnych lub instalacyjnych należy odłączyć odbiornik od sieci elektrycznej. Do czyszczenia urządzenia nie należy stosować alkoholu ani płynów zawierających amoniak. W razie potrzeby czyścić za pomocą miękkiej, niestrzępiącej się szmatki zwilżonej łagodnym roztworem wody z mydłem.

Nie podłączaj żadnych kabli kiedy wtyczka zasilania jest w gniazdku. Sprawdź czy masz sprawne kable. Kable uszkodzone mogą spowodować pożar. Proszę wyłączyć odbiornik z zasilania przy podłączaniu okablowania.

## Instrukcja obsługi

Firma Telstar wykorzystała wszystkie dostępne jej możliwości, aby zapewnić najbardziej aktualne informacje o swoich produktach. Firma Telstar nie udziela gwarancji związanych z zawartością niniejszej instrukcji obsługi oraz zrzeka się wszelkich domniemych gwarancji dotyczących wartości rynkowej lub przydatności jej do określonych celów. Zawarte tutaj informacje służą jako wskazówki pozwalające na użytkowanie i konserwację urządzenia.

Firma Telstar zastrzega sobie prawo do wnoszenia poprawek, zmian lub tłumaczenia Instrukcji obsługi bez wcześniejszego powiadomienia o takich zmianach. Z tego względu zaleca się regularne odwiedzanie naszej witryny internetowej w celu uzyskania najnowszych informacji.

## Wykorzystane oznaczenia



### **Ostrzeżenie ryzyko porażenia elektrycznego - nie otwierać.**

Napis ten ostrzega przed otwieraniem obudowy urządzenia. Do otwierania obudowy upoważnieni są wyłącznie autoryzowani pracownicy serwisowi.



### **Logo CE.**

Logo to informuje, że odbiornik zgodny jest z warunkami dyrektywy 89/336/EEC dotyczącej przestrzegania przez kraje członkowskie przepisów zgodności elektromagnetycznej oraz warunkami dyrektyw 73/23/EEC i 93/68/EEC dotyczących przestrzegania przez kraje członkowskie przepisów niskiego napięcia i bezpieczeństwa związanego z obsługą urządzeń elektrycznych.



### **Logo podwójna izolacja.**

Logo to informuje, że urządzenie jest urządzeniem bezpiecznym pod względem elektrycznym, o ile wykorzystywany jest zgodnie z zaleceniami określonymi w rozdziale dotyczącym bezpieczeństwa.

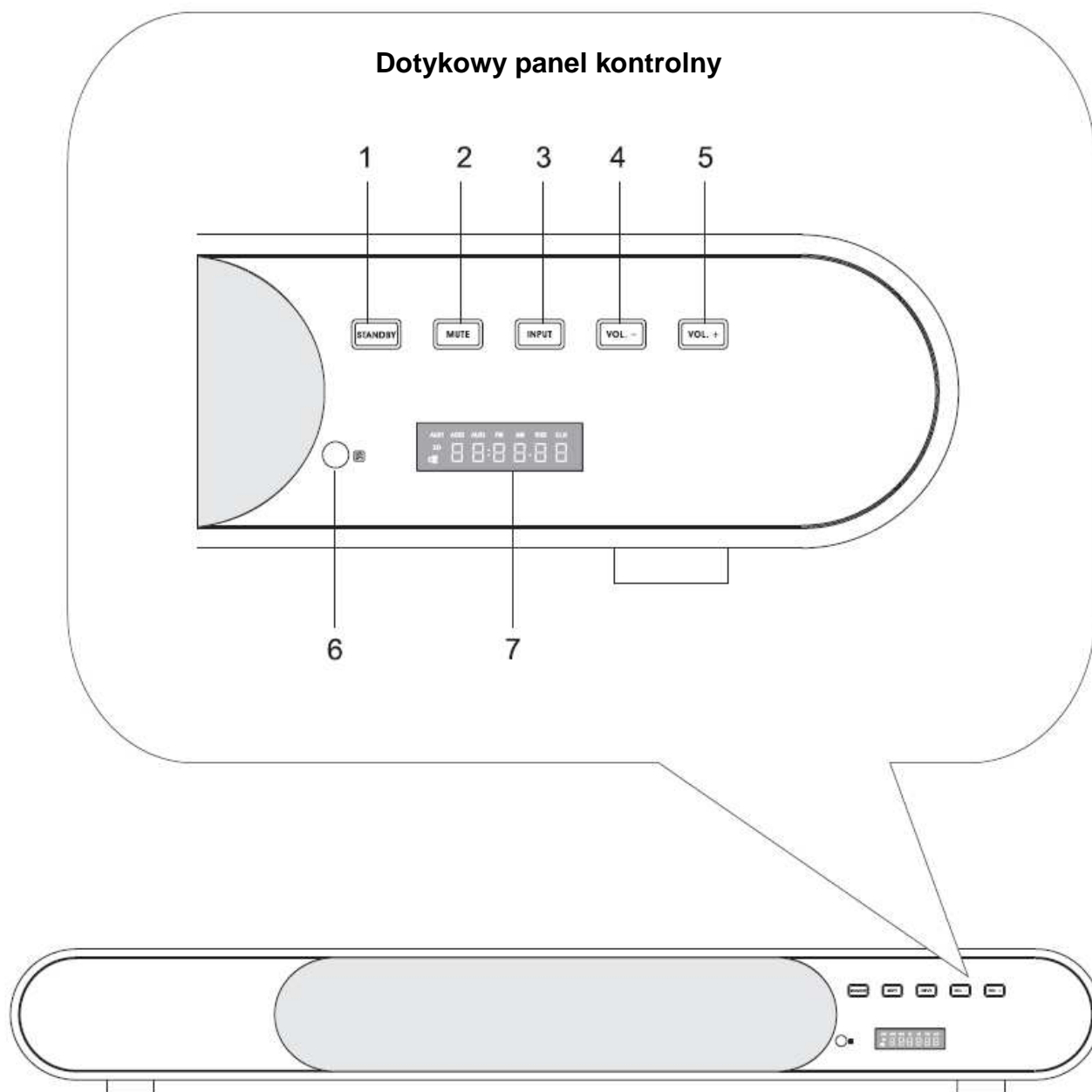


### **Bierzmy czynny udział w ochronie środowiska!**

- Twoje urządzenie jest zbudowane z materiałów, które mogą być poddane ponownemu przetwarzaniu lub recyklingowi.
- W tym celu należy je dostarczyć do wyznaczonego punktu zbiórki.

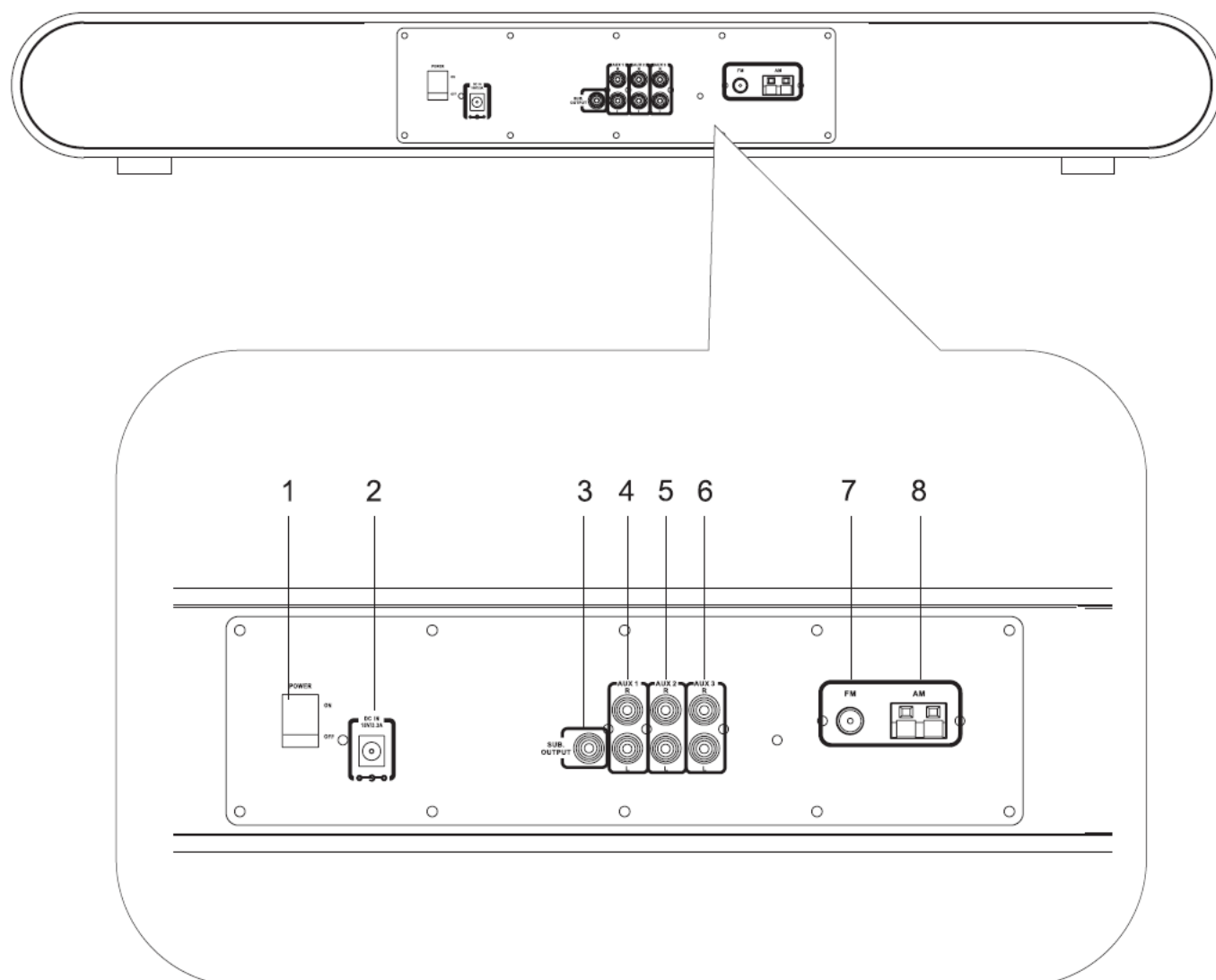
## Opis urządzenia

### WIDOK Z PRZODU



1. Przycisk zasilania
2. Wyciszenie
3. Przycisk wyboru źródła dźwięku
4. Ciszej
5. Głośniej
6. Czujnik podczerwieni
7. Wyświetlacz LED

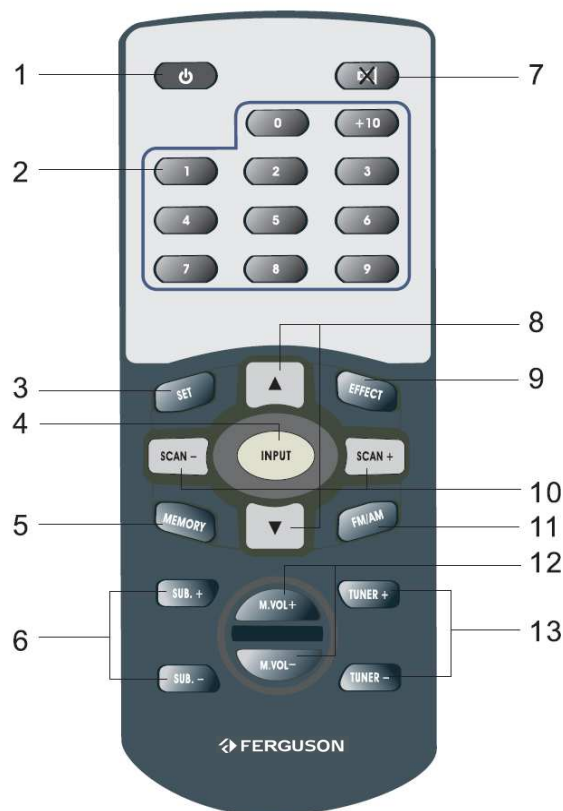
## WIDOK Z TYŁU



1. Główny włącznik zasilania
2. Gniazdo zasilacz DC In
3. Wyjście do podłączenia Subwoofera
4. Wejście Aux 1
5. Wejście Aux 2
6. Wejście Aux 3
7. Gniazdo anteny FM
8. Gniazdo anteny AM Loop

## Opis pilota zdalnego sterowania

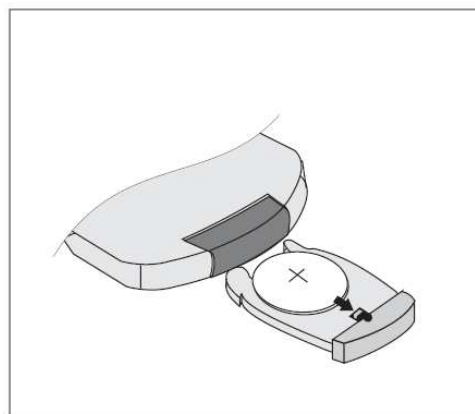
1. Standby/Power:  
Włącza lub wyłącza urządzenie.
2. Klawiatura numeryczna  
Wybierz aby wprowadzić daną wartość  
(wybierz +10 aby wprowadzić dwucyfrową wartość)
3. Set  
Klawisz do ustawienia czasu.
4. Input  
Wybór źródła dźwięku :  
AUX1--AUX2--AUX3--TUNER
5. Memory  
Służy do wyboru zaprogramowanych stacji radiowych.
6. Subwoofer volume +/-  
Służy do ustawienia głośności Subwoofera.
7. Mute  
Służy do włączenia/wyłączenia wyciszenia.
8. [ ▲ ] [ ▼ ]  
Użyj tych klawiszy aby przejść w górę/dół,  
albo żeby ustawić czas.
9. Effect  
Służy do włączenia lub wyłączenia efektu dźwięku przestrzennego 3D
10. Scan +/-  
Wybierz te klawisze w celu automatycznego strojenia stacji radiowych.
11. FM/AM  
Przełącza między pasmami radia FM/AM.
12. Master volume +/-  
Klawisze zmiany głośności.
13. Tuner +/-  
Wybierz te klawisze w celu ręcznego strojenia stacji radiowych.



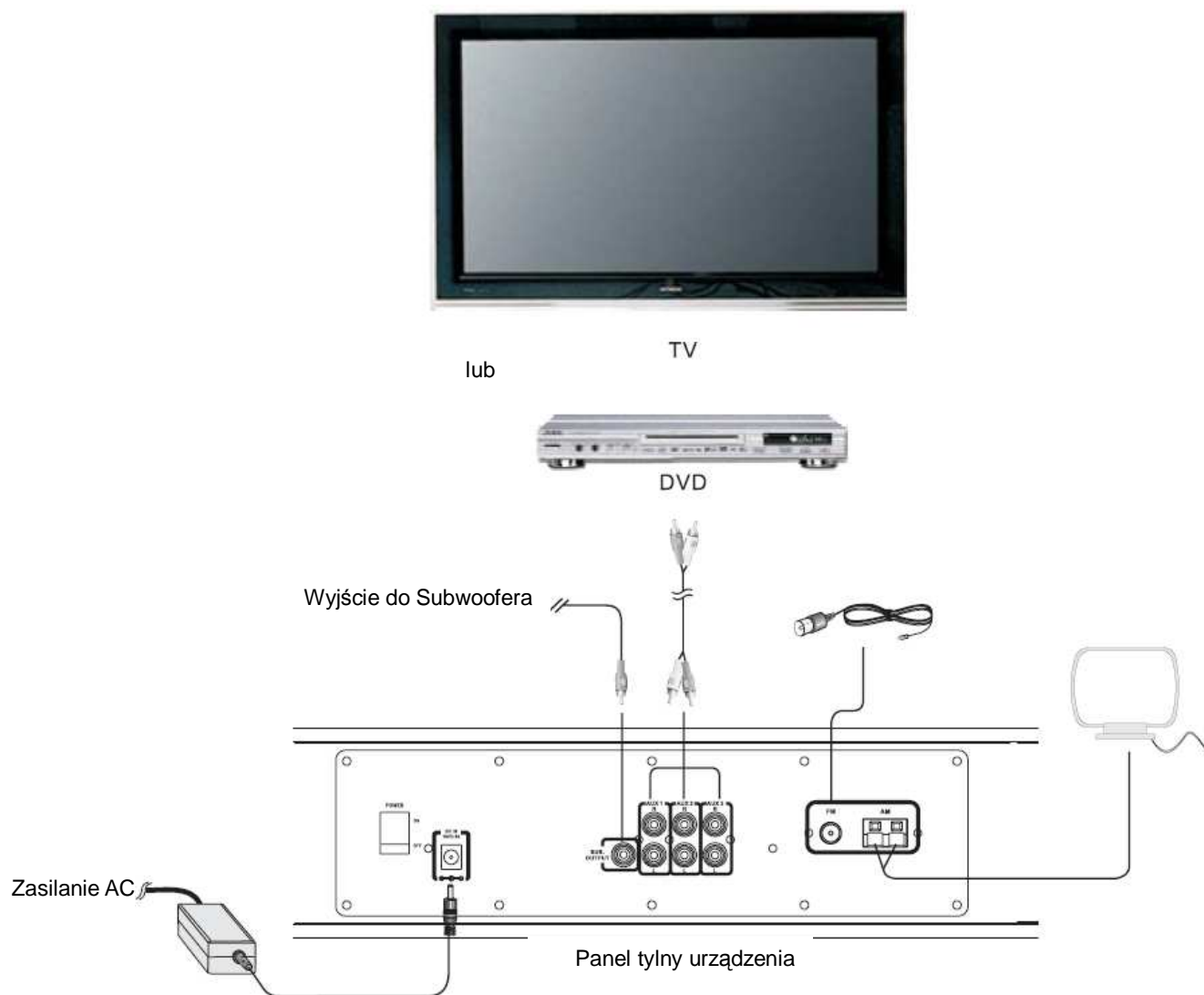
## Instalacja / wymiana baterii

Pilot zdalnego sterowania używa pre-instalowanej baterii litowej. Aby zapobiec rozładowaniu baterii podczas transportu została umieszczona na niej folia izolująca. Przed pierwszym uruchomieniem należy ją wyciągnąć. Jeśli pilot przestanie działać wymień baterię na baterię tego samego typu. Aby wymienić baterię otwórz szufladkę zgodnie z kierunkiem który wskazuje strzałka. Zanim wyjmiesz baterię zapamiętaj jak jest włożona! Znak + musi być u góry w przeciwnym wypadku pilot nie będzie działać i może zostać uszkodzony.

**Uwaga:** Wyrzuć zużyte baterie do właściwego pojemnika. Nigdy nie wrzucaj zużytych baterii do ognia!



## Podłączenie



Podłącz z dowolnym dwukanałowym źródłem dźwięku (CD, DVD, VCD, MP3, iPOD, konsola do gier, komputer)

## Główne cechy

- Stylowy system dźwięku przestrzennego o unikalnej charakterystyce
- 3 analogowe wejścia RCA
- Wyświetlacz LED
- Wszystkie funkcje obsługiwane przez pilota
- Dotykowy panel sterujący w kolorze niebieskim
- Głośniki pełnozakresowe i głębokie niskie tony
- Obudowa drewniana, wykończona lakierem o wysokim połysku
- Opatentowany system dźwięku przestrzennego S - point
- Wbudowany Tuner radiowy AM/FM



## Obsługa systemu

### 1. WŁĄCZ/WYŁĄCZ

Podłącz zasilacz do gniazda zasilania i włącz przycisk zasilania na tylnym panelu urządzenia. Sprzęt przejdzie w tryb czuwania. Użyj klawisza STANDBY na pilocie aby włączyć urządzenie lub przełączyć ponownie w tryb czuwania.

### 2. ŹRÓDŁO DŹWIĘKU

Źródło dźwięku wybiera się z pomocą klawisza INPUT. Kolejno dostępne będzie wejście AUX1-- AUX2 --AUX3--TUNER.

### 3. DOSTOSOWANIE GŁOŚNOŚCI

Poziom głośności kontrolowany jest przez klawisze VOLUME na panelu dotykowym i/lub na pilocie zdalnego sterowania. Aby dostosować poziom głośności wciśnij odpowiedni klawisz. Dodatkowo istnieje możliwość dostosowania poziomu głośności Subwoofera klawiszami SUB+/SUB-.

### 4. WYCISZENIE

Wciśnij klawisz MUTE na panelu dotykowym i/lub na pilocie aby włączyć funkcję wyciszenia. Wciśnij klawisz ponownie, aby wyłączyć tą funkcję.

### 5. SŁUCHANIE RADIA

- 5.1 Używając klawisza INPUT wybierz źródło TUNER.
- 5.2 Wybierz pasmo, którego chcesz słuchać klawiszem FM/AM.
- 5.3 Możesz przeszukiwać pasmo automatycznie wciskając klawisze SCAN+ lub SCAN-.
- 5.4 albo możesz przeszukiwać pasmo ręcznie klawiszami TUNER + i TUNER -.

### 6. ZAPISYWANIE I WYBÓR ZDEFINIOWANYCH STACJI RADIOWYCH

Istnieje możliwość zdefiniowania i zapisania 20 stacji AM i 20 stacji FM.

**ABY ZAPISAĆ STACJĘ:** Wciśnij klawisz "MEMORY", urządzenie przejdzie w tryb programowania. Wybierz z klawiatury numerycznej klawisze 0~9 aby zachować na danej pozycji aktualnie słuchaną częstotliwość stacji. Aby zaprogramować na wyższej pozycji tzn. od 10 do 19, wciśnij najpierw klawisz "+10", a następnie z klawiatury numerycznej od 0 do 9, spowoduje to zachowanie aktualnie słuchanej częstotliwości stacji na pozycji 10~19.

**ABY WYBRAĆ ZDEFINIOWANĄ STACJĘ:** Wybierz z klawiatury numerycznej 0~9 aby wybrać jedną ze zdefiniowanych wcześniej stacji. Aby wybrać numer od 10 do 19, wciśnij najpierw klawisz "+10".

### 7. USTAWIANIE ZEGARA

Wciśnij klawisz SET, godzina na wyświetlaczu zacznie mrugać. Użyj klawiszy ▲ oraz ▼ aby wybrać właściwą godzinę i wciśnij SET ponownie. Minuty na wyświetlaczu zaczną mrugać. Użyj klawiszy ▲ oraz ▼ aby ustawić minuty i wciśnij SET ponownie aby zapisać zmiany.

## Użytkowanie i problemy

Jeśli system nie działa prawidłowo sprawdź co może być przyczyną.

| Problem                                   | Przyczyna  | Rozwiązanie   |
|---|--|---|
| Urządzenie nie odpowiada (brak zasilania) | 1. Urządzenie nie jest podłączone do zasilania.<br>2. Zasilanie nie jest podłączone do urządzenia. | 1. Sprawdź czy wtyczka jest włączona do zasilania.<br>2. Upewnij się, że włącznik na tylnym panelu jest włączony. |
| Zakłócenia, trzaski przy dużej głośności  | Urządzenie włączone do wejścia audio podaje zbyt silny sygnał.                                     | Zmniejsz głośność urządzenia.   |

### Uwaga A:

1) Aby uzyskać optymalną jakość dźwięku należy ustawić optymalną kombinację poziomu wejść i wyjść (zarówno źródła np. CD, MP3, VCD, DVD... jak i subwoofera). Przeczytaj uważnie instrukcje użytkowania tych urządzeń.

2) Niektóre modele DVD dostępne na rynku mają bardzo wysoki poziom wyjścia audio. Przy dużej głośności mogą wystąpić wtedy trzaski i zakłócenia. Ścisz urządzenie aby zapobiec trwałemu uszkodzeniu głośników i wzmacniacza.

### Uwaga B:

Jeśli urządzenie zostanie poddane działaniom sił zewnętrznych (takich jak wstrząs mechaniczny, wyładowanie elektryczne, niewłaściwe zasilanie np. po burzy) – urządzenie może działać niewłaściwie. Jeśli taki problem wystąpi wykonaj następujące kroki, aby zresetować urządzenie.

- 1) Przełącz system w tryb STANDBY odczekaj chwilę i włącz ponownie.
- 2) Jeśli punkt pierwszy nie rozwiązuje problemu – wyłącz urządzenie przyciskiem na tylnym panelu odczekaj kilka minut i włącz ponownie.

Urządzenie posiada zabezpieczenie przed przepięciami elektrycznymi, wszystkie funkcje powinny działać prawidłowo po wykonaniu resetu.

## Specyfikacja

### MOC WYJŚCIOWA

|                               |         |
|-------------------------------|---------|
| SUBWOOFER.....                | 30W     |
| SATELITY.....                 | 10W x 3 |
| MAKSYMALNA MOC WYJŚCIOWA..... | 60W     |

### WIELKOŚĆ GŁOŚNIKÓW

|               |       |
|---------------|-------|
| WOOFER.....   | 5-1/4 |
| SATELITY..... | 2-1/2 |

### WYMIARY

800(S) x 96(W) x 170(G) (mm)

### W ZESTAWIE

|                                |          |
|--------------------------------|----------|
| PILOT ZDALNEGO STEROWANIA..... | 1 PC     |
| BATERIA PASTYLKOWA.....        | 1 PC     |
| KABEL 2 RCA / 2 RCA.....       | 1 PC(2m) |
| ANTENA AM.....                 | 1 PC     |
| ANTENA FM.....                 | 1 PC     |
| INSTRUKCJA UŻYTKOWNIKA.....    | 1 PC     |
| ZASILACZ DC.....               | 1 PC     |

*Uwaga: Ze względu na ciągły rozwój urządzenia specyfikacja może ulec zmianie bez powiadomienia!*